



Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.1
20 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ВТОРОГО КОМИТЕТА

Записка Секретариата

Распределение пунктов

1. Пункты повестки дня, переданные Генеральной Ассамблеей на рассмотрение Второму комитету, будут перечислены в письме Председателя Ассамблеи на имя Председателя Второго комитета (A/C.2/54/1). Справочная информация по этим пунктам содержится в аннотациях к повестке дня (A/54/100).

Программа работы

2. Проект программы работы (см. приложение) был подготовлен с учетом пункта (b) правила 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, порядка работы, согласованного Ассамблеей в начале ее нынешней сессии (A/54/250), и наличия документации. Число заседаний, которые предлагается посвятить общему обсуждению пунктов повестки дня, переданных на рассмотрение Второму комитету, определено на основе опыта прошлых лет.

Перечень документов

3. Внимание обращается на перечень документов, которые были представлены по различным пунктам повестки дня, переданным на рассмотрение Второму комитету (A/C.2/54/L.1/Add.1). Для получения полного представления о содержании программы работы Комитета проект программы работы следует рассматривать в сочетании с перечнем документов.

99-26303.R 210999 210999

/...

Продолжительность выступлений

4. Ранее Второй комитет принял решение ограничить продолжительность выступлений по всем пунктам повестки дня, за исключением общих прений, 7 минутами, а продолжительность выступлений в ходе общих прений – 15 минутами.

Средства конференционного обслуживания и организация заседаний

5. С учетом имеющихся средств конференционного обслуживания главных комитетов Генеральной Ассамблеи для Второго комитета запланировано проведение в среднем восьми официальных заседаний в неделю. Если не указано иное, заседания будут начинаться в 10 ч. 00 м. и в 15 ч. 00 м. В этой связи Ассамблея постановляет напомнить делегациям о чрезвычайной важности пунктуальности в интересах обеспечения эффективной и планомерной организации работы и достижения экономии для Организации Объединенных Наций. По решению Ассамблеи правило, в соответствии с которым для объявления заседания открытым и проведения прений требуется присутствие по крайней мере одной четверти членов Комитета, было отменено.

Неофициальные консультации

6. С учетом финансовых мер, влияющих на конференционное обслуживание, и в соответствии с программой работы некоторые выделенные Второму комитету официальные заседания будут использоваться для проведения неофициальных консультаций под председательством заместителей Председателя Комитета, с тем чтобы обеспечить всестороннее обслуживание этих консультаций. В соответствии с установившейся практикой неофициальные консультации будут использоваться для высказывания общих замечаний в отношении проектов предложений и их принятия *ad referendum*. Вся работа по подготовке проектов будет вестись на проводимых на неофициальной основе неофициальных консультациях (без устного перевода и другого обслуживания) под руководством назначенных координаторов.

Доклад Экономического и Социального Совета

7. Второму комитету напоминает о том, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи главы доклада Экономического и Социального Совета должны рассматриваться совместно с документами по другим пунктам повестки дня, а также по пункту 12. Перечень документов (см. пункт 3 выше) содержит дополнительную информацию в отношении этой процедуры.

Завершение работы Комитета

8. С учетом распределения выделенного для Второго комитета числа заседаний Комитету предлагается считать целевой датой завершения его работы 30 ноября.

Приложение

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ ВТОРОГО КОМИТЕТА

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Неделя с 27 сентября по 1 октября</u>	
<u>Вторник, 28 сентября</u>	
Первая половина дня	
Выборы Бюро и организация работы	Организация работы Второго комитета (A/C.2/54/L.1 и L.1/Add.1)
<u>Неделя с 4 по 8 октября</u>	
Общие прения	
<u>Среда, 6 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Общие прения	
<u>Четверг, 7 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Общие прения (продолжение)	
<u>13 ч. 00 м.</u>	<u>Крайний срок записи ораторов для выступления в общих прениях</u>
<u>Пятница, 8 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
Общие прения (окончание)	
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> Вопросы макроэкономической политики	
d) Наука и техника в целях развития	Доклад Генерального секретаря (A/54/270)
e) Кризис внешней задолженности и развитие	Доклад Генерального секретаря
<u>Неделя с 11 по 15 октября</u>	
<u>Понедельник, 11 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> (d) и (e) (завершение рассмотрения)	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Вторник, 12 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 105</u> Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы)	Доклад Генерального секретаря (A/54/316)
<u>Среда, 13 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 105</u> (завершение рассмотрения)	
<u>13 ч. 00 м.</u> <u>Крайний срок представления проектов предложений по пункту 97 (d) и (e)</u>	
<u>Четверг, 14 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Проведение на протяжении всего дня специального заседания по вопросу нищеты	
<u>Пятница, 15 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 101</u> Оперативная деятельность в целях развития	
а) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций	
б) Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами	Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (A/54/39, Дополнение No. 39)
	Доклад Генерального секретаря о состоянии сотрудничества Юг-Юг
	Доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (A/54/273)
	Доклад Генерального секретаря об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>13 ч. 00 м.</u> <u>Крайний срок представления проектов предложений по пункту 105</u>	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (А/54/225)
<u>Неделя с 18 по 22 октября</u>	
<u>Понедельник, 18 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 101</u> (а) и (б) (завершение рассмотрения)	
<u>Вторник, 19 октября</u>	
10 ч. 00 м. - 12 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 99</u> Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество	
а) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций	Доклад Генерального секретаря
б) Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)	Доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее семнадцатой сессии (А/54/8, Дополнение № 8) Доклад Генерального секретаря о работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат (А/54/322)
d) Развитие людских ресурсов	Доклад Генерального секретаря

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
е) Международная миграция и развитие, включая вопрос о созыве конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию для рассмотрения проблем миграции	Доклад Генерального секретаря (А/54/207)
г) Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства	Доклад Генерального секретаря (А/54/328)
h) Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию	Доклад Генерального секретаря

12 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

Проведение Всемирного дня продовольствия
(зал заседаний № 2)

Среда, 20 октября

15 ч. 00 м.

Пункт 99 (a), (b), (d), (e), (g) и (h)
(продолжение)

13 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 101 (a) и (b)

Четверг, 21 октября

10 ч. 00 м.

Пункт 99 (a), (b), (d), (e), (g) и (h)
(завершение рассмотрения)

Пятница, 22 октября

10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.

Пункт 100 Окружающая среда и устойчивое развитие Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (А/54/25, Дополнение № 25)

Доклад Генерального секретаря о Всемирной программе по солнечной энергии на 1996–2005 годы (А/54/212)

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<p>а) Осуществление Повестки дня на XXI век и Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век</p>	<p>Доклад Генерального секретаря о международных институциональных механизмах, связанных с окружающей средой и развитием.</p> <p>Доклад Генерального секретаря (A/54/131-E/1999/75)</p>
<p><u>Неделя с 25 по 29 октября</u></p>	
<p><u>Понедельник, 25 октября</u></p>	
<p>10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.</p>	
<p><u>Пункт 100</u> Окружающая среда и устойчивое развитие</p>	
<p>с) Конвенция о биологическом разнообразии</p>	<p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии</p>
<p>d) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества</p>	<p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата</p>
<p>e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке</p>	<p>Доклад Генерального секретаря (A/54/96)</p>
<p>f) Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств</p>	
<p><u>13 ч. 00 м.</u> <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 99 (a), (b), (d), (e), (g) и (h)</u></p>	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Вторник, 26 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 100</u> (с), (d), (e) и (f) (завершение рассмотрения)	
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 104</u> Глобализация и взаимозависимость	Доклад Генерального секретаря, подготовленный совместно с Генеральным секретарем ЮНКТАД
18 ч. 00 м.	
<u>Среда, 27 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
Торжественное заседание, посвященное празднованию 30-й годовщины ЮНФПА	
<u>Четверг, 28 октября</u>	
18 ч. 00 м.	<u>Крайний срок представления проектов предложений по пункту 100 (с), (d), (e) и (f) и пункту 104</u>
<u>Пятница, 29 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 99</u> Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество	
с) Женщины в процессе развития	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы по МУНИУЖ и замечания Генерального секретаря (A/54/156-E/1999/102 и Add.1)
	Записка Генерального секретаря по вопросу о женщинах в процессе развития (A/54/275)
	Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии (A/54/227)

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
f) Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы	<p>Доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (A/54/271 и Add.1)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Программы действий (A/54/269)</p>

Неделя с 1 по 5 ноября

Понедельник, 1 ноября

10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.

Пункт 97 Вопросы макроэкономической политики

- | | |
|--|---|
| a) Обсуждение вопроса о финансировании развития на высоком международном межправительственном уровне | Доклад Специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по финансированию развития (A/54/28, Дополнение № 28) |
| b) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами | Доклад Генерального секретаря |

Вторник, 2 ноября

10 ч. 00 м.

Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу

15 ч. 00 м.

Пункт 100 Окружающая среда и устойчивое развитие

- | | |
|---|---|
| b) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий | Доклад Генерального секретаря по рекомендациям в отношении институциональных процедур осуществления Организацией Объединенных Наций деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий после завершения Десятилетия (A/54/136-E/1999/89) |
|---|---|

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<p><u>18 ч. 00 м.</u> <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 99 (с) и (f)</u></p>	<p>Доклад Генерального секретаря о мероприятиях в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (A/54/132-E/1999/80 и Add.1)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо (A/54/135-E/1999/88)</p>
<p><u>Среда, 3 ноября</u></p>	
<p>10 ч. 00 м.</p> <p>Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития</p>	
<p>15 ч. 00 м.</p>	
<p><u>Пункт 98</u> Вопросы секторальной политики</p> <p>а) Сотрудничество в области промышленного развития</p> <p>б) Предпринимательство и развитие</p>	<p>Доклад Генерального секретаря о втором Десятилетии промышленного развития Африки (1991-2000 годы) (A/54/320)</p> <p>Доклад Генерального секретаря</p>
<p><u>18 ч. 00 м.</u> <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 97 (a) и (b)</u></p>	
<p><u>Четверг, 4 ноября</u></p>	
<p>10 ч. 00 м.</p>	
<p><u>Пункт 98</u> (a) и (b) (завершение рассмотрения)</p>	
<p>15 ч. 00 м.</p>	
<p>Неофициальные консультации</p>	
<p><u>18 ч. 00 м.</u> <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 100 (b)</u></p>	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Пятница, 5 ноября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 102</u> Подготовка кадров и научные исследования	Доклад Генерального секретаря
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 103</u> Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами	Записка Генерального секретаря (A/54/152-E/1999/92)
<u>Неделя с 8 по 12 ноября</u>	
<u>Понедельник, 8 ноября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 12</u> Доклад Экономического и Социального Совета	Доклад Экономического и Социального Совета (A/54/3)
13 ч. 00 м. <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 98 (а) и (b)</u>	
<u>Вторник, 9 ноября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 12 (продолжение)</u>	
18 ч. 00 м. <u>Конечный срок представления проектов предложений по пунктам 102 и 103</u>	
<u>Среда, 10 ноября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 12 (завершение рассмотрения)</u>	
15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	
<u>Четверг, 11 ноября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Пятница, 12 ноября</u>	
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> Вопросы макроэкономической политики	
с) Торговля и развитие	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его девятнадцатой исполнительной сессии (А/54/15, часть I)
	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцатой исполнительной сессии (А/54/15, часть II)
	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать первой исполнительной сессии (А/54/15, часть III)
	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать второй исполнительной сессии (А/54/15, часть IV)
	Доклад Совета по торговле и развитию о работе его сорок шестой сессии (А/54/15, часть V)
	Доклад Генерального секретаря об односторонних экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран
	Доклад о международной торговле и развитии, подготовленный совместно с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (А/54/304)
	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о конкретных действиях в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, который был подготовлен совместно с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
13 ч. 00 м. <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 12</u>	
<u>Неделя с 15 по 19 ноября</u>	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Понедельник, 15 ноября</u>	10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. Неофициальные консультации
<u>Вторник, 16 ноября</u>	Неофициальные консультации 18 ч. 00 м. <u>Конечный срок представления проектов предложений по пункту 97 (с)</u>
<u>17-19 ноября</u>	Неофициальные консультации
<u>Неделя с 22 по 26 ноября</u>	Неофициальные консультации
<u>Неделя с 29 ноября по 3 декабря</u>	
<u>Понедельник, 29 ноября</u>	Неофициальные консультации
<u>Вторник, 30 ноября</u>	Завершение работы Второго комитета
